鐘聲

洪門信條

以義氣團結
以忠誠效國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳　第四集　（四）（二）

（卅五）比武場巧勝金鐘罩

打算保全他的性命．反受了冷淡．這也從那裏說起．隱紅笑道．你不要灰心．要他不相信．且他間不容髮的當兒．拔刀相助．管教他向你磕頭拜謝．當下隱紅命僕役再往禹城客棧探聽李客動身未．那時天已昏黑．夫婦倆正在進晚餐．僕役回來說道．李客人已經動身向北門去的．振東太息道．生有方．死有地．諒來他壽數到了．黑夜趕路．分明是自去送死．隱紅道．奴偏要和閻王作對．不放他死咧．說着．聚餐已畢．隱紅道．待我趕去教他．振東道．女流之輩．怎好黑夜單行．還是和你同去吧！於是夫婦倆急忙趕出西門．從小路直到南朱村．就是日間葛四和林老二講話的地方．隱紅倩着月色望到前面樹林中．有一人兀立在那裏．便向振東低低說道．此人必是葛四．話聲未絕．只聽蹄聲得得．一道車燈光直射到樹林中．林老二趕着驢車已到樹林前．那個果然是葛四．手執鋼刀跳出．攔住去路．林老二連忙跳下車來．開車門將希賢一把拖出．手掣鋼刀說道．你活不耐煩．要趕夜來來送死．做了鬼休得怨我．希賢哀求道．銀錢行李請拿去．可能饒了我的命．我父親在徐州巴巴的望我去營教哪．林老二道．饒了你．要有後患．對不起你了．說着．手起鋼刀　希賢只好閉目受死．只聽格剌瑯瑯兩聲．睜眼觀看．車夫已被人殺死倒地．立在面前的少年．認得就是到客棧送信的．連忙跪地叩頭拜謝道．教命恩公．請留名．振東忙將他扶起道．夜路趕不得．且回禹城守待天明趕路．說着．隱紅把葛四拖來．那葛四哀懇道．趙先生饒了我的狗命吧？振東道．着你將這尸首拋入河中．車馬賞給你．但不准洩漏口風的．把李客人交給你．你若再起黑心．也要將你一刀兩段的．葛四唯唯答應．就把希賢送回禹城去了．欲知後事如何．且聽下回分解．

△四十年前香港新界

鬼屋出奇聞

魯久

有人請賣飯
出價實非常
主人十餘人
從來不見面

四十年前．香港對海深水埗有一荐人館．高貼紅招　聘請婆媽一名．其時香港生活程度不高．一個乾媽　月入亦不過三幾塊錢．工作又僅擔什煮兩頭餐．故此好多人都願意去做．惟是但有兩個條件．一是年紀要超過四拾歲外．還是每日煮好早晚餐後．即要離開屋內．就係夜晚亦不許在屋裏睡宿．要自備宿處．因此就不少人失望而去．因爲煮完飯要自覓宿處實是苦事．其屋位於新界之外．相當僻靜．除非左近有相熟親友．否則往何處過夜乎．故此久未有人上工．

▲入婆廚中見鬼

後來有幾個老婆子肯去了．但係不過三日．面青唇白．總說間屋非常古怪．男女主人一個都不見面．館主是交自己携帶．出入自由．到時到候．就有兩個銀錢放在櫃上．買一個銀錢柴米．零個銀錢餚．實好便行出．隔壁些時返去嚇吓．則尸杯盤狼藉．粒飯無存．一個銀錢當時可購五大斤米．足夠七八個人之食．成日都不見個人出入．則此班食飯者．係人乎．係鬼乎．又說四圍掛滿種種奇形怪狀之圖片．不時聽見吱喳聲．環境如此陰森恐怖．唔怕就假．由此一傳拾．拾傳百．事情不久即傳遍遐邇．整到無人敢再去做工．迨至後來人工加至拾九塊錢一個月．重賞之下．又有零個老婆子應徵肯去．此零老婆子．年紀逾五拾　名叫八婆．由此入婆就日日返工．煮好飯就去行街．夜晚便走去附近親戚處過夜．如此一連十日．相安無事．一日．八婆煮好晚飯．天將入黑．正擬鬆人啃啃內急．想入廚房放下鹽兩．然後起程．誰知行到廚房門口．於天色灰暗之下．見一個人立在灶邊．神高神大．睜眉突眼．向住八婆撲來．八婆嚇到魂飛魄散．掠轉身走夾唔抖．此事一揚．附近鄰舍居民更無不相驚伯有．靡不視爲恐怖魔窟矣．

（未完）

羅斯福之女

羅斯福夫人及其女安娜羅斯福．不僅是美國「第一母女」．而且是無線電聽衆的兩位成功的廣播員．她們一個是妻以夫貴．一個是女以父貴．

羅斯福夫人娓娓談國際大事．宣如談家常．她最近又爲「麥克考爾雜誌」撰憶錄．並且主答一個信箱．安娜小姐．住在美國西部有年．深知西部人民的嗜好．並且她也受過新聞訓練　懂得新聞趣味．她與她的母親在美國廣播公司訂了合約．每星期一至五下午四點半．來一段廣播．但是母女二人．難得碰頭．

羅斯福夫人時常僕僕於巴黎海德公園．而安娜則安居羅省．難得出行．她們廣播內容從不互相商量．各說各的．偶爾談到了全一國目．意見各殊．她們聽衆之多．可說遍全球　不僅女聽衆多．男聽衆也不乏嗜聽她們娘兒的廣播者．

◎謝啓（三）

中國洪門民治黨全加第十四屆懇親大會於十月九日開於雲埠荷蒙各埠党社各界僑團各商號各僑領各男女同志惠贈多儀生色不少銘感無既茲特列出以鳴謝意

中國洪門民治党
全加第十四屆懇親籌辦處敬

人名太多　恕不稱呼

黃增棗　黃炳輝　黃炳舜　黃炳昌
黃炳瑞　黃炳欽　仝賀金三十元
大有牛檯賀金廿元
黃文甫　黃敬三　馬磐基仝賀十五元
雲城洪門董事部仝賀金十一元
西湖餐館　榮發牛檯　生利俱樂部
周玉生　鄧國良　黃其榮　湯惠予
每賀金十元
林普安　劉秀雄仝賀金十元
林西河總堂九牧公所仝賀金五元
廣濟堂林弼臣　秘書鷄欄　簡業存
台山海晏公所　中山隆鎮同鄉會
司徒其祥　袁　龍　新片打西餐館
伍澤濂　林翰元　周少川　陳若符
周洗寶　劉煥堯　陳　九　林　優
呂禮庭　周　相　周蔭棠　鄭新福
黃鳳珍　簡國安　李月娥　容學柱
余喜　萬利牛檯　楊子順　黃錦堯
黃啟莊　廖造喜　馬心直　余濂禮
歐陽成　何發祥　曹桂炎　侯　禮
雷　維　合勝號　鄧　柏　宋甘泉
馬煥森　曹惠庭　黎　特　黎兆鐸
關　疆　關護世　曾　京　盧啟振
林英鳳　楊　超　黃鴻新　趙錦田
許　柏　林賢康　陳宜談　蘇光乾
鄧　庚　吳聯俊　胡添福　梁永聃
陳懷春女士　個下利丁古　吳英樓
周金滿　林時仰　李朝棟　馬　煦
蔣義妹女士　李照　關寶森　岑照
關蕙芳女士　馬廣溢　大振牛檯
陳　時　曾北解　張明益　鍾彰號
竹林餐館　原宗房　謝双悅　薛聖接
吳國華　李綬龍　古康機暨夫人
陳國安　陳良煥　甄如江　鄭新球
陳　倩　李孔常　黎雙鳳女士
周成光　李福　楊華牛　薛濟　朱少鳳女士
李福　楊華牛　薛濟　朱少鳳女士
陳偉忠　關樂安　劉　就　容　榮
呂壽緒　謝志如　何連　梁麗婷女士
劉藻聯　周家佃　林德義　張其祿
蔣安翹　許兆郁　葉　松　趙祉田
鄭槐茂　馬榮榮　趙　學　張煥章
胡　爵　朱慶甫　余仁毓　馬榮相
李蘭芳女士　鄭光益　梁錦　陳炳
梁少文女士　馬立民　廖胺　麗豐號
林貫通　關文萬　關邦健　鄭壽松
綺麗瓊女士　鄭正壽　徐發起
蔣國持　關國煒　黃鴻本　張文任
梁　蘇　王華進　李瑞　世界旅館
周憲煜　陳福華暨夫人　梁少如
李天好　馬燊盛　馬瑞杏女士
陳不凡　朱宏基　趙　棠　蔣義仔
江汝洪　鄭集聲　梁耀根　樊　樹
馬放山　程大妹女士　宋叙天
鄭如祥　吳　滿　莫瑞麟　聘日光
胡鳳初女士　胡福海　陳琳　吳錦昌
周永熾　聯合旅館　陳宜顯　雷運開
黃義華　朱今石　李碧頌　吳照光
張其暨夫人　周耀初　域埠黃福星
曾　文　趙仕照　黃　滋　周新和
鄭　仍　林炯暨夫人　林興智
鍾有其　司徒熾　周駟鎬　胡維爵
胡　彩　吳如榕　董　嵩　林　翻
周明輝　余炳和　吳　洪　黃榮蘭
鍾　高　林　相　鄧芳有　周福就
關　爵　李棄洪　鄭榮鈞　林偉
李廷俊七元五　譙樂飯店六元
蔡冠英　四元　徐　灼　四元
林德禹三元五
徐子樂　陳少荃　楊　社　陳賢煥
鄭家棟　馬妙珠女士　許子昌
張培斌　周愛權　西人羅斯　黃百就
譚子耀　吳松茂　西女尾步
每賀金三元
廖卓勝　鄧榮開　曹　集　簡　牛
鄭振瓊　關祥生　梁蓮好女士
每賀金二元五
紫荊香女士　林社賢　周賜凌
每賀金二元　（完）

奄派路銀行

點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲電匯回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有鄧政計
管銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

中國經理有限公司

片打街東弍五六號
本公司除代理燕梳及各項文件外常有各種大小生意實業等出賣並專辦理填報工商入息稅快捷妥當我僑胞如欲購買生意實業者請與本公司接洽是幸
電話孖連入壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105　Res. CE. 3328
156 E. Pender St.　Vancouver, B. C.

雲高華埠英華公司

蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沾批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲麥羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

（本報接製笠巴圖章）

加拿大雲高華
利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香烟蔴糖發行
價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館．日夜開市．
嘉餚美菜．式式俱備．
仰求各界．男女僑胞．
留意光顧．請移玉步．

◎雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

◎請惠秋季報費與告白費

本報向來各界　僑胞關照．無任感激．竊思報館生涯用至爲浩繁．賴以維持者．端在報費與告白費耳．茲又援例列單往收秋季報費與告白費．切望單到時．愛顧本報諸君．不吝涓埃．慨予依數歸下．以資週轉．則不勝感荷之至．

本報司理部啓

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保康
◎鹿把耳鞭丸　四兩庄五元
腎虛腰破耳聾鳴　聘服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每樽二元
鬱毒暴怒核連珠
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　服此固消除割除
◎消粒解毒丸　二兩二元五
須服斯丸便見功
◎皮膚止癢水　每樽一元二五
◎立效扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

Jockey Cap
本公司所釀之「馬心帽」商標達威士杰酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬當此種馬曾經長期畜養專家不斷訓練及無限之調理始克成爲良馬此酒亦然即經長期有經驗之製釀復裝置橡木桶中始成味香而純之曾酒也
UDL　UNITED DISTILLERS LIMITED